قصص هندية



اهداءات ۲۰۰۲

أ/ رشاد كامل الكيلاني

القامرة

كاملكسيلاني

قصص مندية

الأميرة القامِية

الطبعة الحادية عشرة



رقم الإيداع	
الترقيم الد	
,	

1/49/49

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)

الناشر . دار المعارف – ۱۱۱۹ كورنيش النيل – القاهرة ج . م . ع

١ — الأميرُ الصَّغيرُ

عاش فى إِحْدَى مَمَالِكِ الْهِنْدِ الواسِعَةِ ، أُميرٌ صَغَيرٌ ، مَعْرُوفٌ مِرْجَاحَةِ الْعَقْلِ ، والإحْسانِ ، وحُبِّ الْخَيْرِ . وكانَ – عَلَى صِغَرِ سِنِّهِ – مُتَمَيِّزًا فى فُنُونِ الْحَرْبِ ، بارِعًا فى الْمُوسِيقَ . وَقَدْ أَتْقَنَ – مُتَمَيِّزًا فى فُنُونِ الْحَرْبِ ، بارِعًا فى الْمُوسِيقَ . وَقَدْ أَتْقَنَ – إِلَى ذَلِكَ – كَثيرًا مِنَ الصِّناعاتِ والْحِرَفِ ، فَذَاعَ صِيتُهُ فى حَبير الْأَقْطارِ ، وأُعْجِبَ بهِ النَّاسُ ، وأَحَبَّهُ الشَّعْبُ حُبَّا شَدِيدًا .

٢ — حُزْنُ الأمير

كَانَ هٰذَا الْأُمِيرُ الصَّغِيرُ يُسَمَّى «كُوسا» . وقَدِ اعْتَقَدَ النَّاسُ أَنَّهُ أَسْعَدُ أَمَرَاء عَصْرِهِ ، لِمَا تَمَيَّزَ بِهِ مِنَ الْمَزَايَا النَّادِرة . ولَعَلَّكَ تَدْهَسُ إِذَا حَدَّثْتُكَ أَنَّ هٰذَا الْأَمِيرَ الصَّغيرَ لَمْ يَكُنْ سَعِيدًا ، بل تَدْهَسُ إِذَا حَدَّثْتُكَ أَنَّ هٰذَا الْأَمِيرَ الصَّغيرَ لَمْ يَكُنْ سَعِيدًا ، بل كان دائِمَ الْهَمِّ ، كَثيرَ الْأَلمِ ، لا يَكَادُ يَهْنَأُ لَهُ طَعَامُ ، وَلا شَرَابُ وَلا مَنَامُ .

٣ - مَصَدْرُ الأَحْزانِ

أَرَاكَ تَسْأَلُنَى عَنِ السِّرِّ فَى شَقَاء ذَلِكَ الْأَميرِ الْمُحْسِنِ النَّابِغَةِ ؛ فَاعْلَمْ - أَيُّهَا الصَّغيرُ الْعَزِيزُ - أَنَّ هٰذَا الْأَمِيرَ كَانَ ، عَلَى براعَتِهِ وَرَجَاحَةِ عَقْلِهِ ، مُشَوَّهَ الصُّورَةِ ، دَمِيمَ الْوَجْهِ ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ اللَّهِ وَرَةِ ، دَمِيمَ الْوَجْهِ ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ أَمِينَ أَهْلِ عَصْرِهِ ، مَنْ هُوَ أَوْفَرُ عَقْلًا وَلا أَقْبَحُ شَكْلًا .

وَلَكِنَّ النَّاسَ جَمِيعًا قَدْ نَسُوا دَمَامَةَ وَجْهِهِ ، وَلَمْ يَذْ كُرُوا إِلَّا جَمَالَ خُلُتُهِ ، وَحُسْنَ فِعْلِهِ .

٤ – يَيْنَ الْأَمير والْمَلكِ

فَلَمَّا كَبِرَ الأَميرُ « سُحُوسا » قالَ لَهُ أَبُوهُ الْمَلِكُ « أُ كَاكا » :

« لَقَدْ أَصْبَحْتُ _ يا ولَدى _ شَيْخًا طاعِنّا فى السِّنِّ ، وَقَدْ دَنا
أَجَلِى ، وَأَنْتَ وَلِيُّ عَهْدِى ، وَمَلكُ هٰذهِ البِلادِ مِنْ بَعْدِى . وَقَدْ فَسَالُ هُذهِ البِلادِ مِنْ بَعْدِى . وَقَدْ فَسَالُ هُذهِ البِلادِ مِنْ بَعْدِى . وَقَدْ فَسَالُ مُن تَخْتَارُ مِنَ الأَميراتِ . »

فَسَكَّرْتُ فَى تَزْوِيجِكَ مَنْ تَخْتَارُ مِنَ الأَميراتِ . »

فَقَالَ الأَمِرُ « كُوسا » :

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

« لَنْ أَ فَكُمِّرَ فِي الزّواجِ _ يا أَبِي _ فَلَيْسَ فِي الدُّنْيا فَتَاةٌ ۖ تَرْضَى بِمَنْ كَانَ مِثْلِي فِي دَمَامَةِ الْخِلْقَةِ . »

فَقَالَ الْمَلِكُ ﴿ أُكَاكَا ﴾ : ﴿ كَلَّا يَا وَلَدِى ، فَإِنَّ رَجَاحَةَ عَقْلِكَ ، وَقَالَ الْمَلِكُ ﴿ أُكَا كَا ﴾ : ﴿ كَلَّا يَا وَلَدِى ، فَإِنَّ رَجَاحَةً عَقْلِكَ ، وَذَ تَشَاءُ وَدُ خَيْبَارِ مَنْ تَشَاءُ مِنَ الْأُميراتِ . ﴾ مِنَ الأُميراتِ . ﴾

٥ ــ التُّمثالُ الذُّهَــِيُّ



وَلَقَدُ حَاوَلَ كُلُّ مِنْهُمَا أَنْ يُقْنِعَ الْآخَرَ ، ودارتْ رَيْنَهُمَا مُناقَشَاتُ ﴿ كَثِيرَ وَآخَرَ — ﴿ كَثِيرَ وَآخَرَ — ﴿ وَلَكِنَبًا كَانَتْ عَلَى غَيْرِ طَائلٍ ﴾ ولكينيًا كانت عَلَى غَيْرِ طائلٍ ﴾ (بِلا فائيدَةِ) .

فَلَمَّا تَعِبَ الأَميرُ « كُوسا » مِنْ تِلْكَ الْمُناقشاتِ الْعَقِيمَةِ (الَّتِي لا فائدَةَ فيها) ، دَبَّرَ حِيلَةً بارِعَةً

٦ -رُسُلُ الْمَلك

وَلَمَّا رَأَى الملكُ ﴿ أُكَّاكَا ﴾ هذا التَّمْثَالَ الفاتِنَ ، يَئِسَ مِنْ زُواجِ وَلَدِهِ ، لِأَنَّهُ أَيْقُنَ أَنْ لَيْسَ فَى العالَمَ كُلِّهِ فَتَاةٌ ﴿ مِنَ الْأَنْسِيِّ (النَّاسِ) ﴿ لَهَا مِثْلُ حَبَالِ التَّمْثَالِ الذَّهَبِيِّ . عَلَى أَنَّهُ بَعْتُ بِطَائِفَةً مِنَ الرُّوَّادِ والرُّسُلِ ، لِيَطُونُوا بِلادَ الدُّنْيَا ﴿ قَامِينَةً وَدَانِيَةً ﴿ مِنَ الفَتَاةِ التَّيْ الْقَنَاةِ التَّيْ تُشْبِهُ ذَلِكَ التَّمْثَالَ .

٧ -- أيميرة « مادا »

وَمَرَّتِ الأَيَّامُ والأَسابِيعُ والشُّهُورُ والسُّنُونَ ، وَهُمْ يَجُوبُونَ البِّلادَ والأَقْطارَ دُونَ جَدْوَى ، حَتَّى بَلَغُوا مَمْلَكَةَ « مادا » .

۸ - مَلِكُ « مادا »

فَلَمُّنَا سَمِعَ مَلِكُ « مادا ، لهذا النَّبَأَ ، الْمَتَلَأَ قَلْبُهُ سُرُورًا لِمُصَاهِرَةِ المَلِكِ « أُكَاكا » الَّذِي ذاعَ صِيتُه – وَصِيتُ وَلَدِهِ – لِمُصَاهِرَةِ المُصَاهَرَةِ . في جَمِيع ِ أَنْحاء الدُّنْيا ، وَأَخْبَرَ الرُّسُلَ بِمُوافَقَتِه عَلَى لَهٰذِهِ المُصَاهَرَةِ .

٩ - عادة معديمة

فَلَمَّنَا عَادَ الرُّسُلُ إِلَى مَلِيكِهِم ، وَأَخْبَرُوهُ بِمَا وُفَقُوا إِلَيْهِ فَى سَغَرِهِمْ ، كَانَ فَرَحُ المَلكِ بِنَجَاحٍ مَسْعَاهُمْ بِمِقْدَارِ خُزْنِ وَلَدِهِ «كُوسًا» . فَقَالَ لِأَبِيهِ ، مُفَزَّعَ الْقَلْبِ :

« وا أَسَفَاهُ عَلَى مَا فَعَلْتُمْ . فَقَدْ جَلَبْتُمْ عَلَىٰ وَعَلَى تِلْكَ الأُمِيرَةِ شَقَاءً لا يُمْحَى ، لِأَنَّهَا سَتَنْفِرُ مِنْ رُوْكَيْتِى ، مَتَى رَأْتْ دَمَامَةَ وَجْهِى (قَبَاحَةَ صُورَتِى) ، وَلَنْ تَسْتَطِيعَ الْبقاءَ مَعِىَ أَبْدًا . »

فَقَالَ الْمَلكُ :

« لَقَدْ فَكَرَّتُ فَى هٰذَا ، واهْتَدَيْتُ إِلَى حَلَّ بارِع مِنْقَذَكَ مِنْ هَذَا الْقَدِيمَةِ - الَّتِي دَرَجَ مِنْ هَذَا الْفَرْيِمَةِ - الَّتِي دَرَجَ مِنْ هٰذَا الْمَأْزِقِ . فَإِنَّ مِنْ تَقَالِيدِ أُسْرَتِنَا الْقَدِيمَةِ - الَّتِي دَرَجَ عَرُوسِها عَلَيْها آبَاوُ نَا وَأَجْدَادُنَا - أَنَّ الفَتَاةَ الْعَرُوسَ لا تَنْظُرُ وَجْهَ عَرُوسِها إِلَّا بَعْدَ سَنَةٍ مِنْ عَقْدِ الزَّواجِ .

وَسَنَجْرَى عَلَى هَٰذِهِ الْعَادَةِ ، فَلَا تُقَابِلُ عَرُوسَكَ إِلَّا فِي دَارٍ مُظَلِمَةً ، مُدَّةَ عَامِ بأَكْمَلِهِ . »

فقال الأُمِيرُ «كُوسا » : « ولكينَّ الأُميرةَ سَوْفَ تَرانِي بَعْدَ ذٰلِكَ ، وَتَنْفُرُ مِنْ قُبْحِ مَنْظَرَى ! »

فَأَجَابَهُ الْمَلِكُ ﴿ أُكَاكَا ﴾ : ﴿ كَلَّا ﴾ لا تَخْشَ ذَٰلِكَ . فَإِنَّهَا سَتَرَى مِنْ خُسُنَ حَدِيثِكَ ، وَكَرَم خُلُقِكَ ، وَرَجَاحَة عَقْلِكَ ، مَا يَجْعَلُكَ في نَظَرِها جَمِيلًا . ﴾

لَمْ بَهْتَنْسِعِ الْأُمَيرُ بِرَأَى والدهِ ، وَلَكُنَّهُ لَمْ يَسْتَطِعْ مُخَالَفَتَهُ ، وَلَكُنَّهُ لَمْ يَسْتَطِعْ مُخَالَفَتَهُ ، لَهُ أَنْ رَأَى إِصْرارَهُ على السَّفَرِ إلى مَمْلَكَةِ « مادا » لإخضارِ أميرَتِها . وَقَدْ عاد بها فى مَوْكِبِ حافل ، ثُمَّ أُقِيمَتْ حَفْلَةُ الزَّواجِ فَي دارِ مُظْلِمَةٍ ، كَا أَمَرَ الْمَلِكُ . وَلا تَسَل عَنْ دَهْشَةِ الْأَمِيرَةِ فِي دارِ مُظْلِمَةٍ ، كَا أَمَرَ الْمَلِكُ . وَلا تَسَل عَنْ دَهْشَةِ الْأُمْرِةِ تَحْتِمُ « بَنِهَافَاتِي » حِينَ رَأْتُ دُلِكَ ، وَعَرَفَتْ أَنَّ تَقَالِيدَ الْأُسْرَةِ تَحْتِمُ وَجَه رَوْجِها قَبْلَ أَنْ تَمُرَّ سَنَةً كَامِلَة " (تُوجِبُ) عليها أَلا تَرَى وَجْهَ رَوْجِها قَبْلَ أَنْ تَمُرَّ سَنَةً كَامِلَة " كَامِلَة " كَالْ الزَّواجِ . .

وكانَ الأميرُ «كُوسا » يَجِيءُ كُلَّ يَوْم لِزِيارَة عَرُوسِهِ في حُجْرَةٍ مُظْلِمَة مِنْ هٰذِهِ الدَّارِ . وسُرْعانَ ما أَحَبَّنُهُ زَوْجُهُ لِوَداعَة خُلُقهِ ، وسَعَة اطَّلاعهِ ، وبَراعَتِه في الْمُوسِيقَ . وسُرَّتْ بِهِ ، وإنْ خُلُقهِ ، وسَعَة اطَّلاعهِ ، وبَراعَتِه في الْمُوسِيقَ . وسُرَّتْ بِهِ ، وإنْ لَمُ سَعَة اطَّلاعهِ ، وظَلَّ يَقْضِي ساعاتِه الطَّويلَة ، مُوقِعاً عَلَى قِيثارَتِهِ لَمْ تَرَ وَجُهَهُ . وظَلَّ يَقْضِي ساعاتِه الطَّويلَة ، مُوقِعاً عَلَى قِيثارَتِهِ أَبْدَعَ الْأَلْحانِ ، أَوْ قَاصًا عَلَيْها أَمْنَعَ الْقَصَصِ ، فَتَبْهُجُ ، وَتَقُولُ لِنَفْسِها :

« مَا أَظُنُّ أَنَّ فِي الدُّنْيَا كُلِّهَا أَجْمَلَ مِنْ هَٰذَا الأَميرِ ، ولا أَطْيَبَ مِنْهُ قَلْبًا ، ولا أَرْجَحَ مِنْهُ عَقْلًا . »

وَمَا إِنْ مَرَّ عَلَيْهَا شَهْرَانِ ، حَتَّى اشْتَدَّتْ رَغْبَتُهَا فَى رُوْيَتِهِ ، وَلَمْ تَكْبَتُهُ أَنْ كَاشَفَتْهُ بِذَ لِكَ ، فَأَجابَهَا مَذْعُورًا : « إِنَّ قُوانِينَ أَسْرَتِنا وَتَقَالِيدَهَا لَا تُجِيزُ مَا تَطْلُبِينَ . فَاصْبِرَى ، فَإِنَّ الشَّهُورَ تَمُرُّ سِراعًا . »

١١ - مَوْ كِبُ الأَميرِ

فَكُمْ تَسْتَطِعِ الأَميرَةُ صَبْرًا ، وَاضْطُرَّتْ - آخِرَ الْأَمْرِ - إِلَى إِنْمَالِ ، لِيُمَكِّنَهَا مِنْ تَحْقِيقِ هٰذِهِ الْأَمْنِيَةِ . وَاخْبَرَ مَوْلاَتُهُ أَنَّ مَوْكِ وَتَحَيَّنَ الْخَادِمُ يَوْمًا مِنْ أَغْيادِهِمْ ، وَأَخْبَرَ مَوْلاَتُهُ أَنَّ مَوْكِ بَكُ الْأَميرِ الْخَادِمُ يَوْمًا مِنْ أَغْيادِهِمْ ، وَأَصْعَدَ الأَميرَةَ إِلَى الطَّبَقِ الأَغْلَى الأَميرِ اللَّميرِ سَيَتَحَرَّكُ بَعْدَ قَلِيلٍ . وأَصْعَدَ الأَميرَةَ إِلَى الطَّبَقِ الأَغْلَى مِنَ الْقَصْرِ ، حَيثُ تُشْرِفُ (تُطلِقُ) إِحْدَى نَوا فِذُهِ عَلَى الطَّرِيقِ . مِن الْقَصْرِ ، حَيثُ تُشْرِفُ (تُطلِقُ) إِحْدَى نَوا فِذُهِ عَلَى الطَّرِيقِ .

ورَأْتِ الْمَوْ كِبَ يَقْتَرِبُ ، والرَّاياتِ والأَعْلامَ يَخْفَقُ ،

والنَّاسَ يَرْمُونَ أَكَالِيلَ الْأَزْهارِ على أَقْدَامِ الْفِيلِ الْأَبْيضِ الَّذِي يَتَهَادَى بِالأَميرِ. وسَمِعَتْ أَصُواتَ الشَّعْبِ مُرْتَفِعةً مُتَعَالِيَةً بِالدُّعَاءِ لَهُ ، تُحَيِّيهِ أَخْسَنَ التَّحِيَّاتِ .

١٢ – رُجُوعُ الأَميرةِ



ولَمْ تَـكَدِ الْأَميرَةُ تَرَى زَوْجَها، حَتَّى خَابَ أَمَلُها، واشْتَدَّ خَوْفُها. حَتَّى خَابَ أَمَلُها، واشْتَدَّ خَوْفُها. فَصَاحَتْ : « كَلَّا ، لَيْسَ هٰذَا زَوْجِي أَبَدًا! » فَلَمَّا تَأْكَدَ لَهَا أَنَّهُ هُو الْأَميرُ « كُوسا » ، اعْتَزَمَتِ النَّهُ هُو الْأَميرُ « كُوسا » ، اعْتَزَمَتِ الرُّجوع إلى بلدها ، نَفُورًا (بُغْضًا الرُّجوع إلى بلدها ، نَفُورًا (بُغْضًا وَكُرُهُا) مِنْ دَمامَتِهِ . وحاولَ المَلِكُ هُ أُكَاكًا » أَنْ يُرْغِمَها على المَلِكُ هُ أُكَاكًا » أَنْ يُرْغِمَها على أَنْ تَنْقَى فَى الْقَصْرِ ، ولكنَّ « كُوسا » تَوسَّلَ إليه أَنْ يَدَعَها وشَأَنَها.

وحِينَئِذٍ خَرَجَتِ الْأُميرَةُ مِنَ الْقَصْرِ راجِعةً إلى بَلَدِها ، تَحْرُسُها حَامِيَةٌ مِنَ الْجُنْدِ ، وَقَدْ مَلاَتْ قَلْبَ الْأُميرِ حُزْنَا وَأَلَمًا ، إذْ نَسِيَتْ شَمَا ثِلَهُ النَّبِيلَةَ (مَزاياهُ الْجَمِيلَةَ) ، ولَمْ تَذْ كُنْ إلا قُبْحَ شَكْلِهِ .

الفصل الثانى

١ – في مُنتَصَفِ الكَيْل

حَزِنَ الأُمِيرُ لِفِراقِ زَوْجِهِ ، فَخَطَرَ لَهُ أَنْ يُسافِرَ إِلَى مَمْلَكَةِ « مادا » . وَتُمَّةً غَيَّرَ مِنْ ثبابِ الإمارةِ ، وارْتدى ثو بَا صَعْبِيبًا ، وَسافَرَ بِقِيثارَتِهِ . وَقَضَى أَيَّامًا كَيْيرَةً ، يَفْتَرِشُ فَى نَوْمِهِ الْأَرْضَ ، وَسافَرَ بِقِيثارَتِهِ . وَقَضَى أَيَّامًا كَيْيرَةً ، يَفْتَرِشُ فِراشًا لِنَوْمِهِ ، والسَّماء ويَلْتَحِفُ السَّماء ، (أَعنى : يَجْعَلُ الأَرْضَ فِراشًا لِنَوْمِهِ ، والسَّماء لِيكَانَتُ تَطَرُبُ فَي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ . فَعَزَفَ لِيحافًا لَهُ) ، حَتَى وَصَلَ إِلَى قَصْرِ الأَمْيرَةِ فِى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ . فَعَزَفَ لِيحافًا لَهُ) ، حَتَى وَصَلَ إِلَى قَصْرِ الأَمْيرَةِ فِى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ . فَعَزَفَ فَلِحافًا لَهُ) ، حَتَى وَصَلَ إِلَى قَصْرِ الْأَمْيرَةِ فِى مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ . فَعَزَفَ وَعَلَى اللَّيْلِ . فَعَرَفَ الْحَامِ فَي وَصَلَ إِلَى قَصْرِ الْأَمْاشِيدِ الْعَذْبَةِ النَّى كَانَتْ تَطُرُبُ لَهَا ، وَالسَّمَةُ مَنْ فَى الْقَصْرِ مِنْ نَوْمِهِمْ . وَقَدْ خُيِّلَ إِلَيْهِمْ أَنَّهُمْ يَسَمَعُونَ اللَّهُ مِنْ فَى الْقَصْرِ مِنْ نَوْمِهِمْ . وَقَدْ خُيِّلَ إِلَيْهِمْ أَنَّهُمْ يَسَمَعُونَ اللَّهُ الْمَائِمَةِ مَنْ فَى الْقَصْرِ مِنْ نَوْمِهِمْ . وَقَدْ خُيِّلَ إِلَيْهِمْ أَنَّهُمْ يَسَمَعُونَ وَمِيمَ مَنْ وَمِيمَ مَنْ وَالْمِهِمْ . وَقَدْ خُيِّلَ إِلَيْهِمْ أَنْهُمْ يَسَمَعُونَ وَلَا مَعْرَقَ مَنْ الْمُعْرِمِمْ . وَقَدْ خُيِّلُ إِلَيْهِمْ أَنْهُمْ يَسَمَعُونَ . وَقَدْ خُيِّلُ اللَّهُ مِنْ الْعَلْمِهِمْ . وَقَدْ خُيِّلُ اللَّهُ الْمَائِمُ . وَلَمْ الْمُعْرِمُ . وَمُوسِيقَ سَعَاوِيَّةً فَاتِنَةً وَصِلَ الْمَالِمُومِ مُنْ وَلَوْمُ إِلَيْهِمْ اللْمُعْرِمُ مُنْ وَلَوْمُ إِلَى اللْمُ الْمُومِ مِنْ فَلَى الْمُومِ اللْمُومِ اللْمُعْمِ اللْمُعْلِيمِ اللْمُؤْمِ الْمُعْلِمُ اللْمُعْمِى الْمُلْمُ اللْمُومِ اللْمُعْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْلِمُ اللْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُومِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْم

٢ - غَضَبُ الْأُميرةِ

وَاسْتَيْقَظَتِ الْأَمْيَرَةُ - عَلَى عَرْفِ الْمُوسِيقَ - وَجَلَسَتْ مُعْتَدِلَةً عَلَى وَسْتَدِلَةً عَلَى وَسادَتِها . وَعَرَفَتْ أَنَّ الْأَمْيَرَ «كُوسا » قَدْ حَضَرَ إلى بِلادِها

الِيرْغِمَها على الْعَوْدَةِ مَعَهُ . وَتَمثَّلَتْ لَها دَمامَةُ خَلْقِهِ (قَباحَةُ شَكْلِهِ) ،

فَاشْتَدَّ سُخْطُهُا عَلَيْهِ ، إِذْ عَرَفَتْ أَنَّ أَبَاهَا سَيَضْطَرُهُمَا إِلَى الرُّجُوعِ مَعَهُ .

عَلَى أَنَّ « كُوسا » لَمْ يَكُنْ يَقْصِدُ إلى ما حَسِبَتْهُ الأَمِيرَةُ ، بَلْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ تَعُودَ مَا حَسِبَتْهُ الأَمِيرَةُ ، بَلْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ تَعُودَ مَعَهُ بِمَخْضِ إِرادَتِها . وَلِهِذَا كَتَمَ أَمْرَهُ ، وَجاءَ إِلَى بَلَدِها سرَّا . وَلَمْ يَشَأْ أَنْ يُعْلِمَ بِذَلكَ أَحَدًا غَيْرَها ، وَآثر (اخْتارَ وفَضَّل) بِذَلكَ أَحَدًا غَيْرَها ، وَآثر (اخْتارَ وفَضَّل) بِذَلكَ أَحَدًا غَيْرَها ، وَآثر لا يَعْرِفُهُ سِواها . أَنْ يُوسِلَ إِلَيْها تَذْكَارًا لا يَعْرِفُهُ سِواها .

٣ – فى دُكانِ الْخَزَّافِ

فَذَهَبَ فَى الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ إِلَى خَزَّافِ الْمَدِينَةِ (بَارِئْعِ الْفَخَّارِ) فَقَالَ لَهُ : « لَقَدْ أَتْقَنْتُ صِنَاعَةَ الْخَزَفِ الْمَلَكِيِّ ، فَهَلْ تَعِدُ نِي الْمَلَكِيِّ ، فَهَلْ تَعِدُ نِي — إِذَا أَعْجَبَكَ فَنِّي وَمَهَارَ فِي وَدِقَّةُ صَنْعَتِي —



أَنْ تَرْفَعَ ما أَصْنَعُهُ إِلَى الشُّدَّةِ (الْمَتَبَةِ) الْمَلَكِيّةِ ؟ »

فقالَ لَهُ الْخَزَّافُ: « إِذَا كَانَتْ صِنَاعَتُكَ تَسْتَحِقُ هَٰذَا الشَّرَفَ، فَلَنْ أَتَأَخَّرَ عَنْ تَحْقِيقِ مَأْرَبِكَ. »

وَجلَسَ الْأُمِيرُ إِلَى عَجَلَةِ الْخَزَّافِ وأَدارِها ، وَسَوَّى عَلَيْهَا أَقْدَاحًا تَأْنَّقَ فَى صُنْعِهَا (عَمِلَهَا بِالْإِنْقَانِ) . وَقَدْ عَجِبَ الْخَزَّافُ مِنْ بَرَاعَةِ « كُوسًا » ، وَقَالَ لَهُ : « مَا أَجْدَرَنِي أَنْ أَرْفَعَ هٰذِهِ الْأَقْدَاحَ الْمُلُوكِيّةَ الْفَاخِرَةَ إِلَى سُدَّةِ مَلَيكِنَا الْمُعَظَّمِ ، فَهُو مَعْرُوفَ يَتَشْجِيعِ النَّالِغِينَ . » الفَاخِرَةَ إِلَى سُدَّةِ مَلِيكِنَا الْمُعَظَّمِ ، فَهُو مَعْرُوف يَتَشْجِيعِ النَّالِغِينَ . »

٤ - ابْتِهَاجُ الْمَلْكِ

ثُمُّ حَمَلَ الْخَزَّافُ بَعْضَ لَهٰذِهِ الْأَقْدَاحِ إِلَى الْقَصْرِ الْمَلَكِيِّ . فَأَعْجِبَ بَهَا الْمَلِكُ ، وَسَأَلَ الْخَزَّافَ عَنْ صَانِعِها . فَلَمَّا أُخْبَرَهُ بِهِ فَأَعْجِبَ بَهَا الْمَلِكُ ، وَسَأَلَ الْخَزَّافَ عَنْ صَانِعِها . فَلَمَّا أُخْبَرَهُ بِهِ قَالَ : « أَعْطِ الصَّانِع الشَّابَ لَهٰذِهِ الأَّلْفَ مِنَ الدَّنانِيرِ مُكَافَأَةً عَلَى قَالَ : « أَعْطِ الصَّانِع الشَّابَ هٰذِهِ الأَقْدَاحَ النَّمَانِيَةَ هَدِيَّةً إِلَى بَنَاتِي كِذُقِهِ وَبَرَاعَتِهِ . واحْمِلُ هٰذِهِ الأَقْدَاحَ النَّمَانِيَةَ هَدِيَّةً إِلَى بَنَاتِي الثَّمَانِي . »



فَقَدْ أَدْرَكَتْ أَنَّ الْقَدَحَ مِنْ صُنْع زَوْجِها ، حِينَ فَحَصَتْ عَنْهُ ، فاشْمَأْزَّتْ (نَفَرَتْ كَارِهَةً) ، وَرَجَعَتِ الْقَدَحَ إِلَى الْخَزَّاف ، وَقَالَتْ لَهُ فِي سُخْرِيَةً لاذِعَةً :

« إِذْ جِمعُ هٰذَا الْقَدَحَ

السَّمِيجَ ، واقْذِفْ بِهِ فِي وَجْهِ صَانِعِهِ السَّخِيفِ ، وَأَبْلِغِهُ أَنَّنِي لَنْ أَقْبَلَ مَيْنًا مِنْ صُنْعِ يَدِهِ . »

٦ – وَداعُ الْخَزَّافِ

وَلَا تَسَلُ عَنْ حُزْنِ الْأَمِيرِ حِينَ أَبْلَغَهُ الْخَزَّافُ مَا قَالَتُهُ الْأَمِيرَةُ الْأَمِيرَةُ الْخَرَّافُ مَا قَالَتُهُ الْأَمِيرَةُ « بَبْهَافَاتِي » . فَقَدِ امْتَلاَّ قَالُبُهُ أَلَمًا وَغَمَّا ، وَقَالَ فِي نَفْسهِ : « وَا أَسَفَاهُ ! أَمَّا لَا تَبَالُ تَحْقُونِي الرَّمَامَةِ مَحْهِ ، وَقُرْبُ

« وا أَسَفاهُ ! إِنَّهَا لَا تَزَالُ تَخْقِرُنَى لَدَمَامَةِ وَجْهِى ، وَقُبْحِ صُورَتَى!

ولْكِنْنِي لَنْ أَيْنَاسَ ، فَلَعَلَّها - إذا رَأَتْنِي أَمَامَهَا - تَغَيِّرُ مِنْ رَأْيِهَا ، ويَظَهْرُ لَمَا أَنَهَا أَسْرَفَتْ (جاوَزَتِ الْحَدَّ) فِي الْقَسُوَةِ ، فَتَنْدَمَ على مَا فَعَلَتْ . »

وثُمَّةَ اعْتَزَم الْخِدْمَةَ فِى قَصْرِ أَبِيها ، بَعْدَ أَنْ مَنَحَ الْخَزَّافَ اللَّانِيرَ الَّتِي كَا فَأَهُ بِهَا الْمَلِكُ ، وَوَدَّعَهُ .

٧ – فى مَطْبَخ ِ الْقَصْرِ

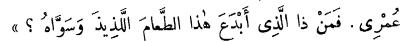
وَرَأَى – مِن ۚ أَماراتِ التَّوْفِيقِ وحُسْنِ الْحَظِّ – أَنَّ رئيسَ الطُّهاةِ ۚ

فى الْقَصْرِ ، كَانَ يَبْحَثُ - فِي ذَلك الْيَوْمِ - عَنْ صَبِي يُعَاوِنُهُ في

عَملِهِ . فَلَمَّا عَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يُلْحِقَهُ اللَّهِ مَا فَي الْعَملُ ، قَالَ لَهُ : « سَأَقْ بَلُكَ مَتَى

نَجَمْتَ فِي الْإِمْتِحَانِ . » .

ولَقَدِ اشْتَدَّتْ دَهْشَةُ كَبِيرِ الطُّهَاةِ حِينَ رَأَى بَرَاعَةَ هَذَا الْفَتَى وَمَهَارَتَهُ الْفَائِقَةَ ، فَقَدَّمَ الْمُلَكِ الطَّبَقَ اللَّذِي أَعَدَّهُ لَهُ . فَقَالَ لَهُ الْمَلِكِ الطَّبَقَ اللَّذِي أَعَدَّهُ لَهُ . فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : « هذا أَشْهَى طَعَامِ أَكَلْتُهُ طُولَ « هذا أَشْهَى طَعَامِ أَكَلْتُهُ طُولَ « هذا أَشْهَى طَعَامٍ أَكَلْتُهُ طُولَ



فَقَصَّ عَلَيْهِ رَئِيسُ الطُّهَاةِ (كَبِيرُ الطَّبَّاخِينَ) نَبَأَ ذَلِكَ الْفَتَى الذَّكَيِّ الْمَوَهُوبِ. فأَمَرَه الْمَلِكُ بِمَنْحِهِ أَلْفَ دينارِ مُكَافَأةً لهُ ، الذَّكَ الْمَوَهُوبِ. فأَمَرَه الْمَلِكُ بِمِنْحِهِ أَلْفَ دينارِ مُكَافَأةً لهُ ، كَا أَمَرَ أَنْ يُهِيِّءَ هٰذَا الشَّابُ مائِدَةَ الطَّعَامِ – كُلَّ يَوْمٍ – لهُ ولبَناتِهِ الْأَمْيِراتِ النَّمَانِي .

٨ - كِبْرِياة الْأُمِيرَةِ

وحِينَ سَمِعَ الْأُميرُ و كُوسا ، بِما حَدَثَ ، ابْتَهَجَ وأَعْطَى رَئِيسَ الطَّهَاةِ الدَّنانِيرَ كُلَّهَا ، وهُو يَحْسَبُ أَنَّ سَعْيَهُ - في هٰذِهِ الْمَرَّةِ - لَنْ يَخِيبَ . وبَعْدَ قَلِيلٍ حانَتْ مِنَ الْأُمِيرَةِ القاسِيَةِ الْيَفاتَةُ "، فَرَاأَتْ لَنْ يَخِيبَ . وبَعْدَ قَلِيلٍ حانَتْ مِنَ الْأُمِيرَةِ القاسِيةِ الْيَفاتَةُ "، فَرَاأَتْ لَنْ يَخِيبَ . وهُو في ثيابِ طَبَاخٍ - يَحْمِلُ صِحافَ الْمَائِدَةِ (أَطَبَاقَهَا)، وهُو مَنْ عَبْورَةً مِنْ كَمْرَةً الْعَمَلِ طُولَ يَوْمِه . فَلَمْ يَخْفَ عَلَيْهَ وَهُو مَنْ مَجْهُودٌ مِنْ كَمْرَةً الْعَمَلِ طُولَ يَوْمِه . فَلَمْ يَخْفَ عَلَيْهَا أَمْرُهُ . ولَكِنّها أَنْ كُرَتْ مَعْرِفَتَهُ (تَظَاهَرَتْ بأَنَّهَا لا تَعْرِفُهُ) . ثُمَّ أَمْرُهُ . ولكنها أَنْ كَرَتْ مَعْرِفَتَهُ (تَظَاهَرَتْ بأَنَّهَا لا تَعْرِفُهُ) . ثُمَّ قَلْتُ لَهُ في عَجْرَفَةً وصَلَفِي : • لا تُحْضِرْ لِي شَيْئًا مِنَ الطَّعَامِ ، قَلْنُ آ كُلَ شَيْئًا تَمَنَّهُ يَدُكُ ، وَعَلَيْكَ أَنْ تُوصَى غَيْرَكَ بِإِخْضَارِ فَلَنْ آ كُلَ شَيْئًا تَمَنَّهُ يَدُكُ ، وَعَلَيْكَ أَنْ تُوصَى غَيْرَكَ بإخْضَارِ فَلَا آ كُلُ شَيْئًا تَمَنَّهُ يَدُكُ ، وَعَلَيْكَ أَنْ تُوصَى غَيْرَكَ بإخْضَارِ فَلَا مَا كُلُ شَيْئًا تَمَنَّهُ يَدُكُ ، وَعَلَيْكَ أَنْ تُوصَى غَيْرَكَ بإخْضَارِ فَلَا مَا كُلُ مَنْ الطَّعَامِ ، هَالْمُ آ كُلَ شَيْئًا تَمَنَّهُ يَدُكُ ، وَعَلَيْكَ أَنْ تُوصَى غَيْرَكَ بإخْضَارِ فَلَامِ . »

فَغَضِبَتُ أُخُواتُهَا مِنْ كِبْرِياتِهِا وَصَلَفِها، وقُلْنَ لَها:

لَقَدْ ظَلَمْتِ هٰذَا الطَّاهِي ، وَأَسَأْتِ إِلَيْهِ بِلا سَبَبِ . وَقَدْ كَانَ يَجْدُرُ بِكِ أَنْ تَشَكُرِي لهُ مَهَارَتَهُ النَّادِرَةَ ، الَّتِي مَتَّيَزَتُهُ عَلَى الطُّهَاةِ أَجْمِعِين . »
 الطُّهاةِ أَجْمِعِين . »

فَلَمْ تَعْبَإِ الْأَميرَةُ الْقاسِيَةُ بِنَصِيحَةِ أَخَواتِهِا ، وَأَبَتْ لَهَا كِبْرِياؤُهَا أَنْ تَعْبَرِف أَنْ تَعْتَرِفَ بِخَطْئِهَا ، وأَصَرَّتْ عَلَى أَلَّا تُشارِكَ أَخُواتِها فى ذلكَ الطّعامِ الشّعِيِّ .

٩ – يَأْسُ الْأُمِيرِ

وَحينَتُذِ أَذْرَكَ الْأَمِيرُ التَّاعِسُ أَنَّ كُلَّ جُهْدٍ يَبْذُلُهُ فَى إِرْضَاءِ الْأَمِيرَةِ سَيَذْهَبُ عَبَيًا . فقالَ فَى نَفْسِهِ مَحْزُونًا :

« لَقَدْ بَذَكْتُ كُلَّ مَا فِي وُسْعِي دُونَ أَنْ أَظْفَرَ بِطَائِلِ . وَمَا دَامَتُ هَذَهِ الْمَظَاهِ ، ولا يَشْفَلُهَا دَامَتُ هُذَهِ الْمَظَاهِ ، ولا يَشْفَلُهَا حُسْنُ مَخْبَرِي ، عَنْ قُبْحِ مَنْظَرِي ، فَإِنِّي سَأَنْرُ كُهَا غَيْرَ آسِفٍ عَلَى فِراقِها وَلا نادِم ! »

الفصل الثالث

١ - الْمُلُوكُ السَّبْعَةُ

اغْتَرَمَ الأميرُ «كُوسا» أَنْ يَعُودَ إِلَى وطَنِهِ. وَإِنَّهُ لِيَهُمُّ بِمُعَادرَةِ الْقَصْرِ ، إِذْ سَمِعَ لَعَطَّا (كلامًا غَيْرَ واضِحٍ) ، وَرَأَى حَيْرَةً تَبَدُو على وَجُهِ كُلِّ مَنْ رَآهُ . فَلَمَّا سَأَلَ عَنْ جَلِيَةِ الْخَبَرِ ، عَلِمَ أَنَّ صِهْرَهُ مَلِكَ «مادا» مهموم محزون ، لِأَنَّ سَبْعَةً مِنْ جِيوانِهِ الْمُلوكِ يعْتَرْمُونَ حَرْبَةً - كُلُّ واحد مِنْهُمْ على رأس جَيْس كبير - وأن سَبَبَ قَدُومِهِمْ إليْهِ أَنَّهُمْ سِعِوا بِجَمالِ الأَميرَةِ « بَهْافَاتِي » ، فَجاء سَبَبَ قَدُومِهِمْ إليْهِ أَنَّهُمْ سِعِوا بِجَمالِ الأَميرَةِ « بَهْافَاتِي » ، فَجاء كُلُّ واحد مِنهُمْ على رأس جَيْسُ كبير - وأن سَبَبَ قَدُومِهِمْ إليْهِ أَنَّهُمْ سِعِوا بِجَمالِ الأَميرَةِ « بَهْافَاتِي » ، فَجاء كُلُ واحد مِنهُمْ على رأس جَيْسَ كبير المَلِكُ في أَمْرِهِ ، كُلُ واحد مِنهُمْ عَلَى رأس عَيْسَ كبير المَلِكُ في أَمْرِهِ ، وَقَدْ تَحَيَّرَ الْمَلِكُ في أَمْرِهِ ، إِنْ يَتَوْفِيقِ بَيْنَ الْمُتَسَاقِينَ عَلَيْهِ .

فقالَ الْمَلِكُ فَى نَشْيِهِ : ﴿ لَوْ يَقِيَتُ ۚ بِنْتِي مَّعَ زَوْجِهَا الأَمْدِ ﴿ كُوسًا ﴾ لَمَا جَرَّتْ عَلَيْنَا كُلُّ هٰذِهِ الْمُصائِبِ . »

٢ - نَصِيحَةُ الْحُكاء

على أَنَّهُ رَأَى أَنَّ النَّدَمَ على ما فاتَ لَنْ يُجْدِيَهُ نَفْعًا ، فاسْتَدْعَى

مُكَاءَهُ ومُسْتَشَارِيهِ، وَقَصَّ عَلَيْهِمْ قَصَّتُهُ، فَأَفْتُوْهُ – مُجْمِعِينَ – أَنَّ الْأُمِيرَةَ « بَجُافَاتِي » قَدْ عَرَّضَتْ سَلامَةَ الدَّوْلَةِ لِلْخَطَرِ ، حِينَ هَرَبَتْ مِنْ زَوْجِها ، وَلا بُدَّ مِنْ مُعاقَـبَتِها على ذَلِكَ ، بِأَنْ يُقَطَّعَ جِسْمُها سَبْعَ قِطَعِ مُتَسَاوِيَةً ، ثُمَّ تَهْدَى – إلى كلِّ واحدٍ مِنَ الْمُلُوكِ جِسْمُها سَبْعَ قِطْعِ مُتَسَاوِيَةً ، ثُمَّ تَهْدَى – إلى كلِّ واحدٍ مِنَ الْمُلُوكِ السَّنْبَعَةِ – قِطْعَةُ مِنْ مَها وَبَهذا وحْدَهُ تَسُلَمُ الدَّوْلَةُ مِنْ وَبْلاتِ الْحَرْبِ ، وتَنْجُو مِنْ مَها عَبِها .

فَسَرَى ذَٰلِكَ الْخَبَرُ فِي الْقَصْرِ ، فارْتَاعَ لَهُ جَمِيعُ مَنْ فِيهِ .

٣ – نَصِيحةُ «كُوسا »

وَفِيهَا كَانَ الْمَلِكُ جَالِسًا وَحْدَهُ يُفَكِّرُ ، إِذْ رَأَى « كُوسا » يَظْهَرُ أَمَامَهُ فَجْأَةً ، وَعَلَيْهِ ثَوْبُ الطُّهَاةِ ، وَيقولُ لَهُ : « أَتَأْذَنُ لِي المَامَهُ فَجْأَةً ، وَعَلَيْهِ ثَوْبُ الطُّهَاةِ ، وَيقولُ لَهُ : « أَتَأْذَنُ لِي المَوْلاَي الْبَاغِينَ (الظّالمينَ المُعْتَدِينَ) ، أَوْ أَمُوتَ كَرِيمًا فِي سَبِيلِ الدِّفاعِ عَنْكَ ؟ ، المُعْتَدِينَ) ، أَوْ أَمُوتَ كَرِيمًا فِي سَبِيلِ الدِّفاعِ عَنْكَ ؟ ، المُعْتَدِينَ) ، أَوْ أَمُوتَ كَرِيمًا فِي سَبِيلِ الدِّفاعِ عَنْكَ ؟ ، فَصَاحَ فِيهِ الْمَلِكُ مَدَهُوشًا : « كَيْفَ تَقُولُ ؟ أَيَجُرُو خَادِم مُ مِثْلُكَ عَلَى مُحارَبَةِ سَبْعَةِ مُلُوكٍ مُجْتَبِعِينَ ؟ »

مَ فَقَصَّ عَلَيْهِ قِصَّتَهُ كُلَّها . فاسْتُوْلَتْ عَلَيْهِ الدَّهْشَةُ ، وَنادَى بِنْتَهُ ، وَسَأَلُها عَنْ جَلِيّهِ الْدَهْرُ ، فَلَمَّا تَأْكَّدَ لَهُ صِدْقُ مَا يَقُولُ ، صَرَخَ فَسَأَلُهَا عَنْ جَلِيّةِ الْخَبَرِ . فَلَمَّا تَأْكَّدَ لَهُ صِدْقُ مَا يَقُولُ ، صَرَخَ فيها مُهْتَاجًا : « يَا لَلْعَارِ ! أَكَذَلِكِ تَجْزِينَ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكِ؟ » فيها مُهْتَاجًا : « يَا لَلْعارِ ! أَكَذَلِكِ تَجْزِينَ مَنْ أَحْسَنَ إلَيْكِ؟ » فيها مُهْتَاجًا : « يَا لَلْعارِ ! أَكَذَلِكِ تَجْزِينَ مَنْ أَحْسَنَ إلَيْكِ؟ » فيم طَرَدَها شَرَّ طِرْدَةٍ ، وطلب مِن الْأُميرِ «كُوسا » أَنْ يَغْفِرَ هُذِهِ الإهانة ، فأجابَهُ إلى طِلْبَيّهِ .

إلى الحرب إلى الحرب

ثُمُّ أُسرعَ «كُوسا » – على رَأْسِ جَيْشِ كبيرٍ – لِمُلاقاةِ الْغُزَاةِ الْغُزَاةِ الْغُزَاةِ الْغُزَاةِ الْمُن

« لَا حَاجَةَ بِنَا إِلَى إَهْرَاقِ الدِّمَاءُ ، وقَتْلِ الْأَبْرِيَاءُ ، فَلْمَيْنُولُ الْمَيْدَانِ مَنْ شَاءً مِن رُوَّسَائِكُمُ السَّبْعَةِ ، فَمَنْ أَسَرَنَى أَوْ قَتَلَنِى ظَفِرَ بِالأَّمِيرَةِ ، ومَنْ أَسَرْتُهُ أَوْ قَتَلْتُهُ ، فَقَدْ لَقِيَ جَزَاءَهُ العادِلَ ، وَكَنَى جَيْشَهُ شَرَّ الْقِتَالِ . »

فارْتاح الْمُلُوكُ السَّبْعَةُ لِهِذَا الرَّأْيِ ، وَمَا انْتَصَفَ النَّهَارُ

حتَّى أَسَرَهُمْ جَمِيعًا. فانْخَذَلَتْ جُيُوشُهُمْ بَعْدَ أَسْرِ مُلوكِهِمْ.

ه - الْحَلُّ السَّعِيدُ

ثمَّ قالَ الأَميرُ الْمُنْتَصِيرُ لِصِهْرِهِ مَلِكِ « مادا » :

« لهُوُلاءِ أَسْراكَ الخاضِعونَ ، فَأَنْفِذْ أَمْرَكَ فيهم بِما تشاءً! »

فَأَجَابِهُ الْمَلِكُ : « الرَّأْيُ مَا تَرَاهُ ، فَإِلَيْكَ وَحْدَكَ فَضْلُ مَا ظَفِرْنَا

بهِ من فَوْ ز ٍ وانْتِصِار ٍ . »

فَقَالَ ﴿ كُوسًا ﴾ : ﴿ إِنَّ لِلْأُمِيرَةِ ﴿ بَبْهَافَاتِي ﴾ سَبْعَ أَخَوَاتٍ ، وَهُوَّلَاءِ سَبْعَةُ مُلُوكٍ ، فَهَلْ تَأْذَنُ — يا مَوْلاي َ — فى أَنْ يَسَرَوَّجَ كُلُّ مِنهُمْ أُمِيرةً مِنْهُنَّ . ﴾ كُلُّ مِنهُمْ أُمِيرةً مِنْهُنَّ . »

فَابْتَهَ عَ لِهِذَا الْحَلِّ الْمُوَفَّقِ السَّدِيدِ كُلُّ مَنْ سَمِعَهُ ، وَأَقَرَّهُ مَلِكُ ﴿ مَادَا ﴾ والْمُلُوكُ السَّبْعَةُ الْآخَرُونَ . وأُقِيمَتْ حَفَلاتُ اللَّعْرَاسِ ، وابْتَهَ َ الشَّعْبُ لِهِذَا الْفَوْزِ الْمُبِينِ .

٦ - نَدَمُ الأميرة

أَمَّا الْأَميرةُ الْقَاسِيَةُ ، فَقَدْ جَلَسَتْ – وحْدَها – تَبْكي حظَّها

الْعَاثِرَ ، وتَتَكَسَّرُ مُتَأَلِّمَةً ، لِمَا أَسْلَفَتُهُ إِلَى هٰذَا الْأَمْيِرِ الْعَظَيمِ ، مِنْ قَسُورَ وإساءَةٍ .

وأَدْرَكَتْ – حِينَتِندِ – فَضْلَهُ على غَيْرِهِ منَ الرِّجالِ ، وتَكَشَّفَ لَهَا ما تَمَيَّزَ بهِ من كَرِيمِ الْخِلالِ ، وحَمِيدِ الْخِصالِ .

ولُكِنَّهَا قَالَتْ فِي نَفْسِهَا :

« مَا أَظُنُّهُ كَيْغُورُ لَى حَمَاقَتِي وَقَسْوَتَى بَعْدَ الْيَوْمِ أَبِدًا . »

٧ – عَفُو الْأُميرِ

ولا تَسَلُ عَمَّا اسْتَوْلَى على قَلْبِها منَ الْبَهِجَةِ ، حِينَ عَلِمَتْ أَنَّ الأَميرَ «كُوسا» يَدْعُوها إلى لِقائِهِ . فَقَدْ أَسْرَعَتْ إلَيْهِ تَسْتَغْفِرُهُ ، وَلَقُولُ لهُ : وارْتَمَتْ عَلَى قَدَمَيْهِ تَلْتَمِسُ عَفْوَهُ ، وَتَقُولُ لهُ :

« سَأَكُونُ لَكَ - إِذَا تَجَاوَزْتَ عَنْ ذَنْهِي - خَادِمَةً طَائِعَةً لَكُ مَا حَيِيتُ . » لك ما حَيِيتُ . »

فَأَنْهُضَهَا الْأَمِيرُ مُتَرَفِّقًا ، وقال لها مُتلطِّفًا:

« أَتَرْضَيْنَ أَنْ تَعودى مَعى بِرَغْمِ دَمامَةِ وَجْهِى ، وَقُبْحِ صُورَتَى ؟ » فأَنْعَمَتِ النَّظَرَ فيهِ ، وَعَجِبَتْ مِمَّا يَقُولُ ، لِأَنَّهَا لَمْ تَرَ أَثَرًا لِتلْكَ الدَّمامةِ النَّكَ كانت تَراها في وَجْهِهِ مِنْ قَبْلُ .

وهَكذا تَبَدَّلَ احْتِقارُها إِجْلالًا، وكِبْرِياؤُها تَواضُعًا، وصاحَتْ قائلةً: « لَقَدْ تَغَيَّرَ كُلُّ شَيْء فيكَ ، وأَصْبَحْتُ أَراكَ في أَجْمَلِ مَنْظَرٍ ، وأَصْبَحْتُ أَراكَ في أَجْمَلِ مَنْظَرٍ ، وأَحْسَن مَظْهَرٍ . »

خَاتِمَتُهُ الْقِطِيَةِ

وَلا شَكَ فَى أَنْكَ لَعْرِفُ - أَيُّهَا الطِّفْلُ الْعَرَيْ - أَنَّ وَجُهَ الأَميرِ هَكُوسًا » لَمْ يَتَبَدَّلُ ، كَمَا ظَنَّتِ الأَميرَةُ . وَلَكِنَ شَجَاعَتَهُ ، وَحُسْنَ فَعَالِهِ ، وَطَيْبَةً قَلْبِهِ ، وكَرَمَ خِصَالِهِ ، قَدْ خَلَعَتْ عَلِيهِ جَمَالًا رائعًا ، وحُسْنًا ساحِرًا .

وَلَا عَجَبَ فَى ذَٰلِكَ ، فَقَدْ حَنَّبَتُهُ إِلَى الْقلوبِ مَواهِبُهُ وَمَزاياهُ ، وَخَلَّدَتْ — على مَرِ الْمُصُورِ — اسْمَهُ وَذِكْرَاهُ ، وَجَذَبَتْ إِلَيْدِ كُلَّ مَنْ سَيِعَ بِهِ أَوْ رَآهُ .

مكتبة الكيلاني للأطفال(١)

. . . ولقد كان من مظاهر نهضة « مصر » الأدبية الأخيرة ، إهداؤها إلى جيرانها – منذ مدة يسيرة – تحفاً كثيرة . فقد ضرب المصريون بسهم وافر في كل علم وفن . ولم يذهلوا عن حاجة الأطفال ، فأنشأوا كتباً صغيرة متقنة مستوفية شرائط التسهيل والترغيب والإفادة ، ونفحوا بها العالم العربي ، فتهافت جيرانهم عليها في مختلف البقاع . وصارت مدارس « لبنان » و « سورية » و « فلسطين » و « العراق » تغذى أطفالها ببواكير العلم من « مكتبة الأطفال » الأنيقة ، التي سد بها حاجة الشرق الماسة أديب مصر الكبير : الأستاذ « كامل كيلاني » : « صاحب الثورة البيداجوجية الرشيدة في عالم الأطفال » كما قال الوزير السابق « محمد على علوبة » .

لقد تيسر لى درس الأسلوب الذى تمشى ذلك الأديب الكبير عليه فى تأليف هذه الكتب. فرأيت للمرة الأولى كاتباً يراعى بمنتهى الدقة مبادى هذا الفن، ويسير – فى تأليف كتبه – على القواعد الأساسية التى رسمتها الطبيعة لكل فن من الفنون. رأيت فيه ميلا فطريًا إلى فهم طبائع الأطفال. فأخذ يدرس مطاليبهم وميولهم، كا درس « لافونتين » قرى النمل وخلايا النحل....

أمين الغريب

⁽¹⁾ من رسالة : « النقش في الحجر » للأديب اللبناني العالم ، الأستاذ أمين الغريُّب



مكتبلالطف البقلم كالكيلاني

أستالميرالعالم

١ الملك ميداس ٢ في بلاد المجاتب .
 ٣ القصر الهندى ٤ قصاص الأثر .

تصصعلمت

١ أصدقاء الربيع . ٢٠ زهرة البرسيم .

٣ في الاصطبل . ٤ جبارة الغابة .

أسرة السناجيب . ٦ أم سند وأم هند .
 ٧ الصديقتان . . . ٨ أم مازن .

٩ المنكب الحزين. ١٠ النحلة العاملة.

أشرالقعص

١ جلفر في بلاد الأقزام .

۲ « أن بلاد النهالقة .

۳ « في الحريرة الطيارة .

ه في جزيرة الجياد الناطقة .

ه روېنسن کروزو .

تعيع بهيشت

١ حى بن يقظان . ٢ ابن جبير ق مصر والحجاز .

٣ عودة ابن جبير إلىسوريا والأ

تعمتنيا

١. الملك النجار .

قصِص فكاحيت

١ عمارة . ٢ الأرنب الذكي .

٣ عفاريت اللصوص. ٤ نعان .

ه العرفدس. ٩ أبو الحسن.

٧ حذاء الطنبوري . ٨ بنت الصباغ .

قيص ألني ليلة

١ بابا عبد الله والدرويش .

٢ أبو صير وأبو قير . ٣ على بابا .

ع عبد الله البرى وعبد الله البحري.

ه الملك عجيب. ٢ خسروشاه.

قعمضية

١ الشيخ الهندي . ٢ الوزير السجين .

٣ الأميرة القاسية . ؛ خاتم الذكري .

ه شبكة الموت . ٩ في غابة الشياطين .

٧ صراع الأخوين .

تعملنير

١ العاصفة . ٢ تاجر البندقية .

٣ يوليوس قيصر . ٤ الملك لير .